

भारत का राजस्व  
The Gazette of India  
विशेष संस्कृति  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—चर्प-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)  
प्रतिकार से प्रकोप  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 211] नई दिल्ली, सोमवार, मई 22, 1995/ज्येष्ठ 1, 1917  
No. 211] NEW DELHI, MONDAY, MAY 22, 1995/JYAISTA 1, 1917

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 22 मई, 1995

सं. 30/95—सीमाशुल्क (एन.टी.)

मा.का.नि. 415 (अ) :—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 5 की उपाधारा (i) द्वारा प्रदल्ल शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सीमाशुल्क टैरिफ (वैकाक करार के अधीन माल के उद्भव का अवधारण) नियम, 1976 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम सीमाशुल्क टैरिफ (वैकाक करार के अधीन माल के उद्भव का अवधारण) संशोधन नियम, 1995 है।

(2) ये गजपत्र में प्रकाशन को तारीख को प्रवृत्त होगे।

2. सीमाण्डक टैरिफ (बंकाक करार के अधीन भाल के उद्भव का अवधारण) नियम, 1976 के नियम 3 में, खड़ (घ) के स्थान पर निम्नलिखित छंड द्वारा जाएगा, अर्थात् :—

"(घ) किसी माल के संबंध में, "विशेष टैरिफ रियायत" से तत्समय प्रवृत्त भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (गजस्व विभाग) की अधिसूचना म. 26/95-सीमा-एन्डक, तारीख 16 मार्च, 1995 के अधीन, सीमाण्डक टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) को पहली अनुसूची के अधीन उद्घाटित सीमाण्डक के संदर्भ में दी गई छूट अभिव्रत है;"।

[फा. स. 341/28/95-टीआरयू]\*

गजीद तलवार, अधर सचिव

### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 22nd May, 1995

NO. 30/95-CUSTOMS(N.T.)

G.S.R. 415(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 5 of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), the Central Government, hereby makes the following rules further to amend the Customs Tariff (Determination of Origin of Goods under the Bangkok Agreement) Rules, 1976, namely :—

1. (1) These rules may be called the Customs Tariff (Determination of Origin of Goods under the Bangkok Agreement) Amendment Rules, 1995.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Customs Tariff (Determination of Origin of Goods under the Bangkok Agreement) Rules, 1976, in rule 3, for clause (d), the following clause shall be substituted, namely :—

'(d) "Special Tariff Concession", in relation to any goods, means the exemption granted under the notification of the Government of

India in the ministry of Finance (Department of Revenue) No. 26/95-Customs, dated the 16th March, 1995, for the time being in force, from payment of the duty of customs leviable under the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975);.

[F. No. 341/28/95-TRU]  
RAJIV TALWAR, Under Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 22 मई, 1995

सं. 96/95-सीमाशुल्क

स.का.नि. 416 (अ):—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (i) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 236/89-सीमाशुल्क, तारीख 1 सितम्बर, 1989 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात्:—

उक्त अधिसूचना के स्पष्टीकरण के स्थान पर निम्नलिखित स्पष्टीकरण रखा जाएगा, अर्थात्:—

“स्पष्टीकरण:—इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए शुल्क की मानक दर से सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 की धारा 25 की उपधारा (i) के अधीन पूर्वोक्त माल की बाबत निकाली गई किसी अन्य अधिसूचना (जो नत्यमय प्रवृत्त हो) के साथ पठित ऐसे माल की बाबत उक्त पहली अनुसूची में विनिर्दिष्ट शुल्क की मानक दर अभिप्रेत है, किन्तु इसके अन्तर्गत भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 26/95-सीमाशुल्क, तारीख 16 मार्च, 1995 नहीं है।”।

[का.ग 341/28/95-टी आर यू]

राजीव तलवार, अवर सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 22nd May, 1995

NO. 96/95—CUSTOMS

G.S.R. 416(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby

makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 236/89-Customs, dated the 1st September, 1989, namely :—

In the said notification for the Explanation, the following Explanation shall be substituted, namely :—

"Explanation.—For the purposes of this notification the standard rate of duty means the standard rate of duty specified in the said First Schedule with respect to the aforesaid goods read with any other notification (for the time being in force) issued in respect of such goods under sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 but not including the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 26/95-Customs, dated the 16th March, 1995."

[F. No. 341/28/95-TRU]<sup>y</sup>

RAJIV TALWAR, Under Secy.